

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 101 (2003)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizer  
Hebamme  
Sage-femme  
soisise  
Levatrice  
svizzera  
Spendrera  
svizzera  
Inseratenverwaltung  
Régie d'annonce

**Künzler-Bachmann Medien AG**

Postfach 1162  
9001 St. Gallen  
Tel. 071/226 92 92  
Fax: 071/226 92 93  
E-Mail: info@kbmedien.ch  
Internet: <http://www.kbmedien.ch>

**Stellenangebote**  
Direktwahl: 071 226 92 70  
**Offres d'emploi**  
**Offerte d'impiego**

Inseratenschluss für Stellenanzeigen:  
Donnerstag, 11. Dezember 2003

Dernier délai pour les offres d'emploi:  
jeudi le 11 décembre 2003

## AsanaGruppe

Spital Menziken

Zwischen Aarau und Luzern – im oberen Wynental – befindet sich unser Spital mit 70 Akut- und 70 Langzeitpflegebetten. Das Spital ist für die erweiterte Grundversorgung der Region verantwortlich. Wir verfügen über eine etablierte Geburtsabteilung mit ca. 230 Geburten pro Jahr.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf Februar 2004 oder nach Vereinbarung eine

### dipl. Hebamme

**Pensum 80–100% (Teilzeit möglich)**

Sie sind engagiert, offen und verfügen über Berufserfahrung. Ebenso schätzen Sie selbstständiges Arbeiten und haben Freude am Organisieren.

Wir legen grossen Wert auf eine individuelle und ganzheitliche Betreuung unserer werdenden Eltern in einer persönlichen Atmosphäre. Unser Haus ist 2Q-zertifiziert und die Vorgaben des neuen Arbeitsgesetzes sind mehrheitlich umgesetzt. Wir können Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz, persönliche Entwicklungsmöglichkeiten und ein vielseitiges internes Weiterbildungsangebot offerieren.

Möchten Sie gerne mehr über diese vielseitige Stelle und unsere attraktiven Rahmenbedingungen erfahren, so rufen Sie uns einfach an. Frau Kosovka Jovanovic, Oberschwester für die Akutabteilungen, Tel. 062 765 31 54, gibt Ihnen gerne Auskunft. Weitere Infos finden Sie auch unter [www.spitalmenziken.ch](http://www.spitalmenziken.ch).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:

ASANA GRUPPE, Spital Menziken,  
Frau Therese Rickenbacher, Leitung Pflegedienst, 5737 Menziken.  
E-Mail: [pflgedienst@spitalmenziken.ch](mailto:pflgedienst@spitalmenziken.ch)

643810/025



Centre Hospitalier Yverdon Chamblon



Le site d'Yverdon cherche pour son service de gynécologie-obstétrique:

### une infirmière-chef d'unité de soins

- Poste à 100 %, diplôme d'infirmière sage-femme ou de sage-femme reconnu par la Croix-Rouge suisse
- Posséder une expérience professionnelle de 5 ans dans le domaine des soins, dont 1 an avec pratique de gestion
- Etre en possession d'un certificat d'ICUS reconnu par la Croix-Rouge suisse ou s'engager à suivre cette formation dans les 2 ans

**Nous offrons:**

- une activité variée dans un service polyvalent
- des possibilités de formation continue
- un service de maternité reconnu par l'Unicef pour son engagement dans la promotion de l'allaitement
- un salaire selon le barème de la Fédération des Hôpitaux Vaudois (FHV)
- d'excellentes prestations sociales

**Date d'entrée en fonction:** à convenir

**Délai de postulation:** 10 décembre 2003

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez vous adresser à Madame C. Branche, infirmière-chef responsable du site d'Yverdon, tél. 024 424 43 02.

Les candidates sont invitées à faire parvenir leur dossier avec curriculum vitae et copies de diplômes au Centre Hospitalier Yverdon Chamblon, Entremonts 11, Bureau des Ressources Humaines, 1400 Yverdon-les-Bains. 975800/005



Das Spital Muri ist zuständig für die medizinische Grundversorgung der Region mit einem Einzugsgebiet von ca. 80 000 Einwohnern und über 500 Geburten

Wir suchen auf 1. Februar 2004 oder nach Vereinbarung auf unsere neue, gut eingerichtete Gebärabteilung

### Diplomierte Hebamme 40–90%

Zusammen mit einem kollegialen Team leisten Sie als künftiges Teammitglied umfassende Geburtshilfe mit viel Freiraum. Homöopathie, Aromatherapie und Akupunktur sind bereits integrierter Bestandteil unserer Betreuung. Wir wünschen uns eine fachlich wie menschlich gut ausgewiesene Persönlichkeit, die mit Humor und Kreativität Neues wagen will.

Wenn Sie bereits Berufserfahrung besitzen, belastbar sind und selbstständiges Arbeiten schätzen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Frau Irene Rudolf von Rohr, leitende Hebamme, freut sich, Ihnen weitere Auskünfte zu geben oder Ihnen unsere farbige Gebärabteilung zu zeigen. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an

Frau Ruth Engeler, Leitung Pflegedienst

**Kreisspital für das Freiamt, 5630 Muri AG**

Telefon 056 675 11 11

E-Mail: [ruth.engeler@spital-muri.ch](mailto:ruth.engeler@spital-muri.ch)

673800/014

**KRANKENHAUS THUSIS**



Wir, vier junge Hebammen im Regionalspital Thusis suchen auf März 2004 oder nach Vereinbarung

## Hebamme (50–80%)

In unserem neuen Spital begleiten wir die Gebärenden ganz individuell und selbstständig und pflegen sie während dem Wochenbett.

Haben Sie Freude an einer anspruchsvollen und verantwortungsvollen Tätigkeit?

Legen Sie Wert auf eine persönliche ganzheitliche Betreuung?

Schätzen Sie einen schönen Arbeitsplatz und ein kleines Team?

Dann rufen Sie uns an – wir würden Sie gerne kennen lernen.

Sie erreichen uns:

Tel. 081 632 12 23, Leitende Hebamme

Tel. 081 632 11 05, Leitung Pflegedienst

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an **Krankenhaus Thusis, Pflegedienstleitung, CH-7430 Thusis (Graubünden/Schweiz)**

(Anrufe anderer Zeitungen unerwünscht)

884800/010



**Spitalverbund**

REGION  
SCHWARZWASSER UND  
MITTLERES GÜRBETAL

## Wir suchen Verstärkung in unserem vielfältigen Hebammenteam.

Wir arbeiten in einem kleinen Spital in wunderschöner Umgebung und betreuen ca. 200 Geburten pro Jahr.

Unsere Arbeit umfasst die ganzheitliche Betreuung von Schwangeren, Gebärenden und Familien im Wochenbett wie auch gynäkologischen Patientinnen.

→ Du arbeitest eigenverantwortlich, bringst Berufserfahrung mit und arbeitest mit Ärzten und Hebammen konstruktiv zusammen.

Weitere Informationen erhältst Du bei

Doris Ramseier, Leitende Hebamme,  
Telefon 031 808 72 60

Hr. Dr. med. H.-J. Grunder, Chefarzt Frauenklinik,  
Telefon 031 808 71 81 oder 031 808 71 71

Schriftliche Bewerbungen bitte an:  
Spital Riggisberg, Personal,  
Eyweg 2, 3132 Riggisberg

SPITAL RIGGISBERG

## SPITAL LACHEN

IHR GESUNDHEITSZENTRUM AM SEE



In Lachen SZ, mitten in einer schönen Landschaft am oberen Zürichsee, liegt unser modernes Akutspital mit 125 Betten. Zur Ergänzung des bestehenden Teams suchen wir eine

## Hebamme (100%)

Sie arbeiten gerne selbstständig und freuen sich darauf mit uns zusammen die vorhandenen Kompetenzen weiter zu entwickeln. Wir haben 370 Geburten, arbeiten in drei Schichten und werden im Rotationsprinzip auch auf der Station Mutter + Kind eingeteilt.

Neben der Betreuung während der Geburt, pflegen und überwachen wir hospitalisierte schwangere Frauen und führen ambulante Schwangerschaftskontrollen in der Gebärdabteilung durch. Zusätzlich sind wir auch für die Ausbildung von Hebammen während ihres Praktikumseinsatzes zuständig und leiten regelmässig Geburtsvorbereitungskurse. Unser Therapieangebot umfasst Homöopathie, Aromatherapie und Wickel.

Wir legen besonderen Wert darauf, dass sich die Frauen und ihre Partner wohl fühlen und wir auf ihre individuellen Wünsche und Vorstellungen eingehen können.

Frau Hildegard Boj, Leitung Pflegedienst, gibt Ihnen gerne weitere Auskunft, Telefon **055 451 31 02**.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die **Personalabteilung, Spital Lachen, Postfach 238, 8853 Lachen**.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: **www.spital-lachen.ch**

575800/023

## Rikepa Demo

Rikepa Demo wurde 1989 von zwei Hebammen ins Leben gerufen aus der Notwendigkeit heraus, alle Hebammen mit den notwendigen Lehr- und Demonstrationsmaterialien für die Geburtsvorbereitung auszurüsten.

Angefangen haben wir mit verschiedenen Geburtsatlanten, Poster und Modellen.

Begeistert wurde unser Angebot aufgenommen, und gestärkt durch die positive Resonanz der Kolleginnen erweiterten wir stetig unser Programm. Kritiken und Anregungen haben wir gerne angenommen und unser Angebot auf die Bedürfnisse der Hebammen zugeschnitten.

Inzwischen bieten wir neben der Grundausstattung unterschiedliche Simulatoren für normale Spontan- sowie Vakuum- und Forcepsgeburten an. Eine Vielzahl von Anatomie-, Geburts-, Still- und Ernährungsposter sowie speziell für Hebammenschulen

ausgerichtetes Lehrmaterial ergänzen wir ständig.

Erweitert haben wir unser Angebot für die Hebammenpraxis. Sie finden bei uns auch Instrumente, Waagen, Doppler, CTG Geräte, Hebammenkoffer (mit und ohne Inhalt), Gymnastikmatten, Bälle und vieles mehr.

Wir ermöglichen ein «One Stop Shopping» bei fachkompetenter Beratung, um Sie professionell auszurüsten. Wir legen Wert auf ausgezeichnete Produkte und bieten darüber hinaus eine Niedrigpreisgarantie an. Viele Kolleginnen haben unsere Produkte seit Jahren in Gebrauch, und ihre Zufriedenheit ist für uns die beste Werbung.

Wir danken allen Kolleginnen für die neuen Ideen sowie ihre positive Unterstützung und freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit,

Ihr RIKEPA DEMO TEAM



Das Regionalspital Emmental ist das Akutspital des Emmentals und gewährt an seinen beiden Standorten Burgdorf und Langnau rund um die Uhr eine ganzheitliche medizinische Grundversorgung auf hohem Niveau. Im Zentrum unseres Handelns steht der Mensch, sei es als Patient, als Angehöriger oder als Mitarbeiter.

Für unsere gynäkologisch/geburtshilfliche Abteilung am Standort Burgdorf suchen wir eine

## Hebamme 80-100%

**Ihre Aufgaben:** Als Kollegin in unserem Hebammenteam betreuen Sie Gebärende, Wöchnerinnen mit ihren Neugeborenen im Rooming-in, gynäkologische Patientinnen prä- und postoperativ sowie Risikoschwangere. Zudem führen Sie ambulante Kontrollen in allen Fachbereichen durch und begleiten Lernende Hebammen, DN II und Pflegeassistentinnen in der praktischen Ausbildung.

**Ihr Idealprofil:** Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Hebamme und sind eine engagierte und belastbare Persönlichkeit, die auch in hektischen Situationen die nötige Ruhe bewahrt.

**Interessiert?** Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit sowie attraktive Anstellungsbedingungen (GAV) und die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung.

Frau Margreth von Ballmoos und Frau Monica Rohrbach, Abteilungsleiterinnen, erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte unter Telefon 034 421 29 40. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Regionalspital Emmental AG, Frau Rita Brunner, Personaldienst, 3400 Burgdorf.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

236800/007

www.rs-e.ch



Le département de Gynécologie et Obstétrique des Hospices/CHUV met au concours le poste suivant:

### infirmière-cheffe d'unité de soins avec spécialisation de sage-femme pour les salles d'accouchement

**Fonctions principales:**

- Gérer, coordonner, dynamiser une grande équipe
- Superviser l'encadrement des étudiants en formation
- Participer activement à la mise en place d'une nouvelle organisation dans le cadre de la construction des nouvelles salles d'accouchement

**Exigences:**

- Diplôme d'infirmière et spécialisation de sage-femme
- Certificat d'ICUS ou titre jugé équivalent (possibilité de suivre la formation)
- Capacité d'organisation et gestion d'équipe, créativité
- Quelques années de pratique professionnelle en tant qu'infirmière sage-femme

**Nous offrons:**

- Un cadre de travail en complète rénovation
- Une activité variée dans une grande maternité
- Possibilités de perfectionnement et de formation

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> février 2004 ou à convenir

**Délai de postulation:** 30 novembre 2003

**Renseignements:** M<sup>me</sup> Adjaho, ICS des plateaux techniques DGO, tél. 021 314 32 42

Vous êtes intéressée par un nouveau défi professionnel, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet (avec lettre de motivation, CV, copies des certificats et diplômes) à:

M<sup>me</sup> Rippla, directrice des soins de Gynécologie-Obstétrique, Maternité 3115, Hospices cantonaux/CHUV, 1011 Lausanne.

Cahier des charges disponible sur: [www.hospvd.ch](http://www.hospvd.ch) 583820/010

Hospices cantonaux



www.  
pro-medico-fortbildung.com

INFO-HOTLINE:  
+49 (0) 700. 77 66 33 32

PRO   
MEDICO

Medizinische Fortbildungsgesellschaft  
Deutschland | Österreich | Schweiz

Die Ausbildung entspricht den  
BDH-HAA-Richtlinien

#### HAA-QUALITÄTS-AUSBILDUNG | AKUPUNKTUR / TCM

Grundkurs		
H137	12.03.-13.03.04	Dresden
H138	12.03.-13.03.04	Heidelberg
H139	26.03.-27.03.04	Berlin
H140	26.03.-27.03.04	München
H141	23.04.-24.04.04	Hamburg
H142	23.04.-24.04.04	Oberhausen
H143	30.04.-01.05.04	Zürich - CH

Prüfungskurs		
H520	16.05.-17.05.04	Hamburg
H521	24.05.-25.05.04	Dresden
H522	03.06.-04.06.04	Berlin
H523	21.06.-22.06.04	München
H524	25.06.-26.06.04	Heidelberg
H525	05.07.-06.07.04	Oberhausen

#### TCM-VERTIEFUNGSAUSBILDUNG

Aufbaukurs I		
H235	13.03.-14.03.04	Dresden
H236	13.03.-14.03.04	Heidelberg
H237	27.03.-28.03.04	Berlin
H238	27.03.-28.03.04	München
H239	24.04.-25.04.04	Hamburg
H240	24.04.-25.04.04	Oberhausen
H241	01.05.-02.05.04	Zürich - CH

TCM Vertiefungs-Wochenkurs I		
H703	15.02.-20.02.04	Weissensee

Praxiskurs I		
H262	23.04.-24.04.04	Berlin
H263	23.04.-24.04.04	Dresden
H264	30.04.-01.05.04	Heidelberg
H265	07.05.-08.05.04	Hamburg
H266	21.05.-22.05.04	München
H267	21.05.-22.05.04	Oberhausen
H268	02.07.-03.07.04	Zürich - CH

TCM Vertiefungs-Wochenkurs II		
H725	09.02.-14.02.04	Weissensee

Aufbaukurs II		
H329	24.04.-25.04.04	Berlin
H330	24.04.-25.04.04	Dresden
H331	01.05.-02.05.04	Heidelberg
H332	08.05.-09.05.04	Hamburg
H333	22.05.-23.05.04	München
H334	22.05.-23.05.04	Oberhausen
H335	03.07.-04.07.04	Zürich - CH

Sonderkurse		
H915	13.03.-14.03.04	München
H916	27.03.-28.03.04	Oberhausen
H917	05.06.-06.06.04	Hamburg
H918	12.06.-13.06.04	Berlin
H919	26.06.-27.06.04	Heidelberg
H920	26.06.-27.06.04	Zürich - CH

Praxiskurs II		
H462	01.05.-02.05.04	Berlin
H463	15.05.-16.05.04	Dresden
H464	15.05.-16.05.04	Hamburg
H465	15.05.-16.05.04	Heidelberg
H466	19.06.-20.06.04	München
H467	19.06.-20.06.04	Oberhausen

Chin. Ernährungs-Lehre   Ernährung		
H935	17.04.-18.04.04	Oberhausen

Refresherkurs		
H426	30.04.-01.05.04	Berlin
H427	14.05.-15.05.04	Dresden
H428	14.05.-15.05.04	Hamburg
H429	14.05.-15.05.04	Heidelberg
H430	18.06.-19.06.04	München
H431	18.06.-19.06.04	Oberhausen

Tai Chi Chuan		
H981	12.03.-13.03.04	München
H982	26.03.-27.03.04	Oberhausen
H983	23.04.-24.04.04	Hamburg

Homöopathie		
H953	10.07.-11.07.04	Heidelberg

Tuina		
H947	26.03.-27.03.04	München
H948	27.03.-28.03.04	Oberhausen
H949	24.04.-25.04.04	Hamburg

Hand-Akupunktur		
H964	15.05.-16.05.04	Hamburg

# PILGER.

## Sicherheit für Mutter und Kind.

**AKTIONSPREIS BIS 31. DEZEMBER**



### **GE Corometrics CTG 170**

Fetales CTG-Gerät für eine sanftere Schwangerschafts- und Geburtsüberwachung. Präzise Ergebnisse bei geringstem Aufwand. Die übersichtliche Anzeige und die klare Bedienung erleichtern die Arbeit der Hebammen und Geburtshelfer.

### **GE Corometrics CTG 2120**

CTG und Überwachungsmonitor. Maternal/Fetal Monitoring-Informationssystem.



### **NICOLET Kleindoppler Elite 100/200**

Batteriebetriebener Doppler zur Untersuchung des fetalen Herzschlages. Der wasserdichte Schallkopf und das dehnbare Kabel machen ihn zum idealen Helfer – auch bei Wassergeburten. Modell 200 mit gut lesbarem Digitaldisplay.



### **Rimkus T800 – CTG Telemetrie ohne Kabel**

Maximale Bewegungsfreiheit bei optimalen Messdaten. Der eingebaute Funkkontakt ist ideal für die Überwachung von Wassergeburten. Bis zu 6-8 Stunden können Herz-töne und Wehentätigkeit ununterbrochen gemessen und beurteilt werden.



### **Novamatrix MARSpro2 Pulsoximeter**

Das Pulsoximeter ist mit der von Novamatrix entwickelten MARS-Signalverarbeitung (Motion Artifact Rejection System) ausgestattet. Die MARS-Technologie gewährleistet stets zuverlässige und exakte Messergebnisse, selbst bei ungünstigen Messbedingungen, wie starken Bewegungen oder schwachen Signalen. Das Modell ist damit vor allem bei Neugeborenen ideal einsetzbar. Zeitraubende Fehlalarme werden stark reduziert.



### **GE Critikon Dinamap Pro 1000**

Goldstandard in der Messung. EKG, Blutdruck, Puls und Temperatur. Der ideale Überwachungsmonitor für die Geburtsabteilung.

Verlangen Sie unverbindlich die Detailunterlagen.



**PILGER  
MEDIZIN-ELEKTRONIK AG**



TECHNIK FÜR MEDIZIN UND WISSENSCHAFT

PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG ■ Strengebacherstrasse 2b ■ CH-4800 Zofingen  
Telefon 062 746 06 46 ■ Telefax 062 746 06 36 ■ pilgermed@pilgermed.ch  
www.pilgermed.ch

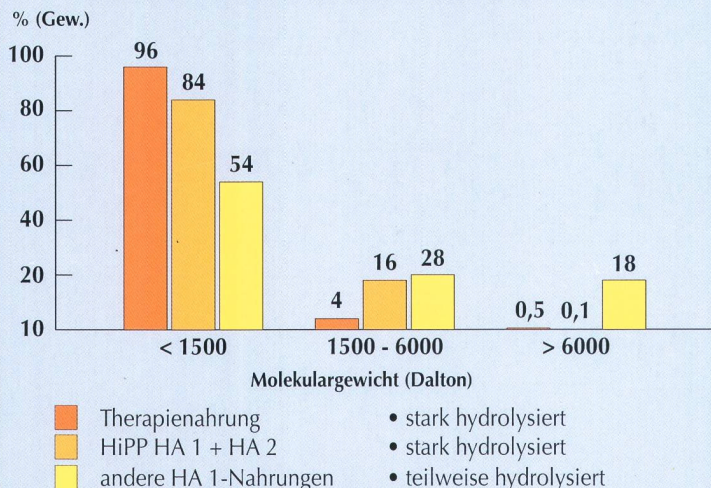
# HiPP HA

stark hydrolysiert und gut im Geschmack



**Wichtiger Hinweis:**  
Stillen ist die beste Ernährung für ein Baby. Säuglingsanfangsnahrung sollte nur auf Rat von Ärzten oder anderen Fachleuten verwendet werden.

## Molekulargewichtsverteilung im Eiweiss von HiPP HA 1 und HiPP HA 2



HiPP HA 1 eignet sich besonders gut für Säuglinge mit erhöhtem Allergierisiko, wenn Muttermilch nicht oder nicht ausreichend zur Verfügung steht.

HiPP HA 1 ist eine klinisch geprüfte Anfangsnahrung mit stark hydrolysiertem Molkeeiweiss.

Mit der stark hydrolysierten und noch besser sättigenden Folgenahrung HiPP HA 2 kann eine mit HiPP HA 1 begonnene Allergieprophylaxe konsequent fortgesetzt werden.

Ausführliche Informationen über unsere Produkte und Muster senden wir Ihnen auf Anfrage gerne zu.

Rufen Sie uns an: ☎ 0 41/6 66 25 99

oder mailen Sie uns: [information@hipp.ch](mailto:information@hipp.ch)